

ב"ה
אין ליכט

פון תורה

ספר

סיפורי נפלאות

מהשל"ה הק'

ואור החיים הק' ועוד

אידיש

91

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשל"ט לפ"ק

ספודי נפלאות מהגאון הצדיק

שלה הקדוש

אין וואונדערליכע מעשה וואס האט זיך גיטראפן
מיט דעם שלה הקדוש אונג מיט זיין שוחט אין דער
צייט ווען ער איז גיפארין קיין ארץ ישראל:

אויך שטייט דא א וואונדערליכע מעשה פון דעם

אור החיים הקדוש זצלה

וים נוסף לה

אין וואונדערליכע געשיכטע פון ווינער גאון

רשכבהג רבינו שמשון ולהיה

בתצאות בית מסדר הספרים של ר' יצחק פונק בוולנא.

ווילנא

СИПУРЕ НИФЛООСЪ.

Три Разказъ. Съ Варшавскаго изданія

ВИЛЬНА.

В И Л Ь Н А,
Типографія Б. Ціонсона, Трокская д. 13.
1913.

ספורי נפלאות משליה הקדוש

אז דער שליה הקדוש איז קיין ארץ ישראל גיפארין האט ער זיך נין
 נאנץ פרעגטן אויס גיביטען אויף רענדלאך און האט זיך אין נין
 גילענענהיים גילאזט מאבן אז דער דייקסיל זאל נין אויס גיהילט און
 האט די רענדלאך אריין גישאסן און ער האט נוס פאר שלאגן ווארום
 ער האט סוף גיהאט פאר גולגים זאלין אים גישט איבער פאלין אויף
 דעם וועג און וועלן ביא אים נין נאנץ פארטעגן אונעק געמין וועט
 ער גישט האבן מיט וואס קיין ארץ ישראל צו פארין . און זיי זאלין
 אויף דעם שכל פאלין צו ווכין געלט אין דייקסיל האט ער קיין סוף
 גישט גיהאט און האט זיך נין שחט אויף מיט גינסטען . אויף דעם
 וועג אז דער שליה האט גינאקט עשין פכייש שבת ארער יום טוב
 ארער אפילו אין דער וואבן האט ער זיך גיקופט און עוף און דער
 שחט האט גיקלעט . זיינען זיא און גיפארין אפייט פון שטאט צוא
 שטאט און אויף הוצאות האבן אים דיא גיירים פון אימליכער שטאט
 גינעבין ווארום נין שם האט גיקלונגען אויף דער נאנצער וועלט . וויא
 זיא זיינען און גיפארין אין די היצין האט זיך דער דייקסיל גישפארטן
 פון היקטן און זיא האבן אויף דעם גיט אקסונג גינעבין . און דיא
 רענדלאך נאבן זיך איינציג נויס גישאסן גיזעס איז גיט גיבליבן
 אפילו אין רענדיר .

וויא זיי זיינען גיקומן קיין סטאקביל וואס פון דארטן פארט סען שון
 אויף דעם ים . האט דער שליה גיגעטן און יוד ער זאל אים זעהן
 אסתר אויף נין פערד מיט דעם גילענענהיים . און האט דער נוייר זיך
 אן גיהויבן צו פרובן ביא דעם דייקסיל גיז ער האט דער זעהען אז
 עס איז נוסא אפילו אין רענדיר . האט זיך דער שליה אן גיהויבן צוא
 ברעבן זיינע הענד און צו שרייען וואס וועל איך טייגט טאן . וויא און
 וועל איך קענען קיין ארץ ישראל קומען . און איז אריין גיקאסן אין
 שטוב און האט דעם שחט אונעק גירחין אן אפייט און זאגט אים
 ברנדער לעבין גיב מיט אס מינע רענדליך וואס דיא האסט ארויס
 גינסטען אויס דעם דייקסיל ווארום אז גיט נויס איך גיט וואס איך וועל
 טאן . האט זיך דער שחט אויס גיקיבט אויף דעם שליה און האט זיך
 אן גירחין צושטוערן אז ער נויט גיט וואס צו זאגן און דר אקט איז
 און גינעטן דאס דר שחט האט גיט גינאקט פון דיא רענדלאך . און
 דר שליה האט גינעט מיט רעה שחט דא מיט נוסין און דא מיט פירין

אז דער שוחט שווערט זיך אָס דיא גיבין וויא דער אָסת איז . פּענשין
 קאבין אים אָן גיהויבין צו נאגן אז ער ואל גיין אין מאַניסטרטאט און
 ואל דעם שוחט לאזין אריין ועצין . דער שליה האט דאס אָפּער גיט
 ניהערט . נאר נגד דעם רצון פון שליה איז דער אינפּערעס אָן גיקוסען
 צוא דיא שופטים און מען האט אים גיפּאסקינט מיטהי וויא דער
 קשט פון אנגב וואר אין יענע צייטן דער שריה אָפּער האט גרויס
 רחמנות גיהאט און האט זיך וויער פיל משתדל גיווען אז מען ואל אים
 גיט דן גיין . נור דיא שופטים האבין גיואנט אז פטור בלא בלאום איז
 גיט מיגליך . מיא מוז אים לכל הפחות איון אָבר אָס שניידן . וויא
 דר שליה האט גינעהן אז עס איז גיט מיגליך דאס איבר צו מאכין האט
 ער זיך גישטארעט אז מיא נאל לכל הפחות דעם שוחט געבין די
 ברירה וואקער גליד ער נועט זיך אויס קלייבין . און ער האט זיך אויס
 גיקליבין דעם ליגקין אויער האט מען אים אָס גישנישין דעם לעפיל
 פון לינקן אויער . וויא דער שוחט האט גינעהן אז עס איז נאָך
 קלעכט מיט אים . און דעם אויער האט מען אים אויך אָס גישנישין
 און נועד גיט וואס עס נועט זיך ווייטער קאן . האט ער זיך שטילער
 גיט ארויס גישארט און איז אַוועק אין דיא נאסין אריין :

קטאמביל איז וויער אַרויסקע שטאט איז ער זיך אַוועק גינאנגין צוא
 אשוחט אויף עמליקע טאג . דער נאך האט דער שוחט אָקיק
 גיקאן אז עס איז גיין סגלית גיט אזו צוא זיצן אלעבעדיגער סענמש
 דארף פיל האבין האט ער זיך אָן גיהויבין אביסיל ארויס צוא ווייזן
 אַוויפן גאס . און האט זיך אזו אַבסורדיים עמליקע טעג און דער שליה
 תקדוש איז אַוועק גיין אָרץ ישׂראל בערום וּבְחֹסֶר נֶאֱדָר פון סטאמבל המ
 ער צו גשריבין בריוו צו ווינע מלמידים און צוויינע נוסע פריינד פון
 זיין אַבסוליק וואס האט אים גיקראפן זיי נאלין זעהן אים צו העלפן
 ער נאל האבין מיט וואס זיך צוא ערהאלטן אין אָרץ ישׂראל .

אסאל איז דר שוחט פּר ביי גינאנגן ביי אַרויסקער שנים האַנדלונג
 אין סטאמבל און האט זיך גישטעלט ביי דר פיר און האט אריין גיקוקט
 אין גיוועלב און האט זיך גיוואונדערט ער האט נאך גיקוקטאל אין זיין
 לעבין אזו אהאנדלונג גיט גינעהן . דרוייל האט זיך די קרעכטן גירעכנט
 מיט אַ אויס לענדלישין סתור וואס האט ביי איר גיהאנדערט פּר עמליקע
 מווינד סאלער סתורה וויא זיי רעכענן זיך האט זיא ווייניגער גירעכנט
 דרוייל מווינד קאלער . דאס קאן איה גיט וויסן צו דער סתור האט
 גיוואוקט פון דעם סעות און האט זיך גיט וויסניג גיקאכט צו גיין .
 גיט דר שוחט אריין אין גיוועלב און נאנט איה בעט איה איבער איר

סיפורי נפלאות

ואלם אויף מיר גיט ברונז ויין אין אייער השבון איז אנקעהת אין צווייא
 שווינד מאלער. האבין זיין בארד איבער גירעכנים נאך אמאל האבין
 זיין גיזעהן ער האט רעכט. וויא דר סוחר איז אנוועק גיגאנגן פרעגט די
 קרעסערין דעם שוחט פון וואנען זייט איר אונ וואס טומאיד דא האט
 ער איר ררצוילט אז ער איז פון ווייס. אונ ער איז גיפארן מיט ארבע
 קיין ארץ ישראל אונ דער רב האט דאס געלד אין וועג פארלארן קאן
 ער אים שוין גיט מיט געסען איבער דעם הרייא איה סוף ארום דא אין
 לשאט פון וואנען איה האב גיהאט עמליכע מאלער איז מיר גוט גינעווען
 איצונד אבער לאזט זיה שוין אויס מיין באקע ווייס איה גיט וואס איה
 וועל טאן. זאגט זיא אויב איר ווילט פיר בלייבט בייא מיר אויף אפאר
 פעג וועל איה זעהן אז איר וועט זיין נוציג צוא מיין גישעפט וועלן
 מיר זיה אויס גלייבן אויף אפאר ווען גיט וועל איה איה גוט באזינען
 פאר די פאר פעג אונ עקין וועל איה זייער דוקה דיא צייט אויף געבין.
 האט זיה דער שוחט באקלערט וואס וועט ער דר לייגין צו דעם גישעפט
 גוט וועט זיין ער וועט האפין ארוסמיגע מינוט אונ אזוי גיבלעבען בייא
 איר אין האנדלונג אונ האט זייער גיפלינועט זיין גישעפט אונ האט
 פאקע זייער גיטוינט גלייך ער וואלט גינעווען אנגיבארענר שניט הענדלר.
 וויא די קרעסערין האט גיזעהן זיין גישיימקייט אונ זיא איז גינעווען אין
 אלסנה פען האט איר גרויסע שידוכים גירעמט מיט פיל געלד הט זיא זיך
 סנישכ גינעווען וואס מוזיג מיר צו געסען אמאן מיט געלד ער זאל מיר מיין
 קאפ אפ הרייען. עס איז מיר ליבער צוא געמען דעם שוחט ער וועט
 מיר זיין גיטרייא ופערט ער מוזיג צום גישעפט. אונ זיא האט אים אלזיין
 אן גישלאגין דעם שידוך. צום ערקסין האט ער גיטיינט אז זיא פרייבט
 באשונעם מיט אים דערנאך האט ער גיזעהן זיא אז מיינט דס באקט.
 זיא האבין אין אנשע שעה הונטה גיהאט זייא האבין זיך גילעבט צוא
 קרידען אין דער גרעסער ארדנונג. אונ איז גינארין אבער צדקה אונ
 אמקנים אורח. אונ האמשע דער סחר פון דיא זייבער וואס זינען גיט
 צו פרידן פון אועלכע גישעפטן אזו וויא דיא קרעסערין וואס דר גאנגר
 פקסענין איז גינעווען אירעם אונ ער איז צוא גישמאגען צו איר ארים אונ
 גינקעם. נאר נויול זיא האט אים ליב גיהאט האט זיא אים מיין דעה גיט
 גיזאגט נאר וואס ער האט גיפאן איז גינעווען גיטאן. אונ זינע תלמים
 האט ער אויך פמיר איבער גיפוצט אונ האט זייא תמיד גיהאטן אונ
 האט זיך אלס באדייניגט וויא אז ער איז געבאך אפאר גינעווען אין
 ארעסער שוחט אונ היינט איז ער אזוי דערהויבן גינארין. אונ די וואך
 האט זיך גימירט. אזייט פון דיפשע עמליכע יאר.

סיפורי נפלאות

אין טעמים ארום אין דער נורד גיפאלין אז דער שריה תקדוש זאל
 ארום סארין אויף דר נעקט פון דעם בולל וועגן געד צו סאכין . וויא
 ער איז שוין גיפארין צוריק אהיים איז אויס ניקוסן נאהענט צוא פסח
 אז ער זאל דארפן אויף דער שיף פסח האלמין איז ער אין סטאקביל
 פארבליבען אויף פסח . צווייט טעג פאר פסח פרענט דער שריה אונגן
 סאן אין קלויז ביי וועקען ער קען דא פסח האלמין . אז דר בעל הבית
 זאל זיין איין ערליכער און זאל האבן שמוחה סצות . וויזט אים דער
 יונגער מיין אין מזכח טאנט שטייט אגרויסקער עזשער און אין למך און
 איין ערליכער ווד גייט צו אים צו און זאגט אז איר ווילט זיין אורח זיין
 נועט ער אייך אן נעמען מיט דעם נאנצן הארצין ווארום ער איז איין
 סכנים אורח און איין בעל צדקה און דאס איז גינען דער שוחט .
 וויא דער שריה איז צוא גינאנען האט אים דער שוחט דרקענט און
 דער שריה האט דעם שוחט נים דערקענט ווייל ער איז גינאנען
 זייער שיין אנגיטאן אז וויא אנביר . האט אים דער שוחט גינעבין שלום
 און פרענט אים פון וואנען זייט איר . זאגט דער שריה איך בין פון
 ארץ ישראל פרענט אים דער שוחט נוא וואס פארלאנגט איר זאגט
 דער שריה איך וואלט גיבעטן אפער וואלט איך בייא אייך גיקאנט
 עסין פסח ווייל איך בין פון מיין יונגער אן נוקד צו עסין מצה שמוחה
 און איר מוזט בנדאי אייך עסין מצה שמוחה איבער דעם בעט איך
 אייך איר זאלט מיה נעמען אויף פסח . זאגט דער שוחט לאז זיין אזו
 נאר באופן איר זאלט ביי סיר זיין אזע אקט מאג פון פסח . דר שריה
 האט באלד גינמען דעם פעקל און האט זיך אן גיפרענט צום גביר
 דאס איז דער שוחט . און דער גביר האט אים זייער מקרב גינען .
 פקיזור די צווייט טעג זינען דורך גילאפין און דער שריה האט הנאה
 גיהאט וואס ער האט גיטראפין צו איין ערליכען יודין . ווארום ער האט
 איין גיזעהן זיין ערליכקייט מיט דעם פשרין און מיט דיא סצות באקין
 און מיט בריתת המץ איז אים אלדינג זייער גיפעלין און האט גרויס
 תענוג גיהאט . וויא עס איז ניקוסען די ערשטע נאכט פון פסח זינען
 זיין גינאנען דאווען . נאך דעם דאווען זינען זיי אהיים גינאנען מיט
 גרויס שמחה און דר שוחט האט באמת גרויס שמחה און תענוג גיהאט
 וואס גאט האטט אים צו גישיקט אלביין נאכט אויף יום טוב האט דר
 שוחט באך גיהויקט בעמין צווייט בעמין איינעם פון זיינט וועגין און
 איינעם לכבוד דעם נאכט און האט גיהייסן שמעלין אפיש לעבין זיך
 און אפיש עקסטרע פון וועגין דעם נאכט און מען האט גיידע טישען
 מיט זיבער גידעקט און האבין אן גיהויבין אס צו ריכטען דעם סדר

כים גדוים יראה וחסדך • וויא וייה האבין געגרינט דעם סדר האבין
 וייה גינעסין ל'כבוד יום טוב און איינער פון דעם אנדערין קאמם סקבל
 תענת גינעסין און אימליכער אויף איין אנדער און • דער שליח האט
 זיך גיפרייט וואס ער האט גיטראפן אויף פמה צו אזוי אנדערין יוד •
 און דער שותם האט זיך גיפרייט וואס האט ביה קאמם אים צו גישיקט
 אזוי אליבין נאקט • וויא וייה האבין געגרינט דעם סדר און דיא בני
 בית האבין שוין גישלאסן האט דער שותם זיך גימאכט מיט אים
 אשמועס וויא דיא תתנהגות פון ארץ ישראל איז אה האבין דברי
 הורה אויך גירעט דערנאך וואנט דר שותם צום שליח סוין ליבער נאקט
 עם איז שוין צייט צו שלאסן עם איז שוין נאך האלבע נאכט קוקט
 מיט מיר וועל איך אייך טייזן וואו איר נעמט שלפין און האט אים
 אזוי דורך גיטרטט עפליכע דברים ביה אין ניין אקסר אכיון און האט
 פרשלאסן די מירין פון אלע נישין און וואנט אים • רבי וואנט ווידוי
 ווארום איך וועל אייך באלד קולין • איך בין דער שותם וואס איך
 בין מיט אייך פון דערטייט גיפארין ביין ארץ ישראל און איר האט די
 רענדנאך פון דעם דייקשליך פרקארין און האט גיזאנט אז איך האב ווי
 גינגעט און דורך אייך האט מען מיר סוין אויער עם גישניטען אה
 אז איר ווילט מיר גיט גיזויבין באקוקט מיר סוין אויער און דאס בארף
 אזוי גיט ניין דורך איין ערליכין יודין אזוי וויא איר זאל זאג וואך ארום
 קוקען און ווער טיים נאך אזוי וויא איך אז איך בין אין דער נאך נאר
 גיט שולדיג גינעסין • ויהאיה נאט ביה האט מיר טאקע פר סוין אקט
 גיהאלפן איך בין אנגריד אין סממבי • האט זיך דער שליח ביי אים
 אן גיזויבין צו בעטן וואנט דר שותם אז איר נעמט מיט מיר פיל מענן
 וועל איך אייך אן ווידוי קולין • נאר וויל איך האב אויף אייך דקמנות
 וויל איך גיט איר זאלט אן ווידוי שטארבין • בכן וואנט גישווינד ווידוי
 ווארום די נאכט איז קורץ • האט דר שליח הקדוש זיך גישמעלט אן
 אוינגקעלע מיט אזויברכין הארץ און האט געבאך ווידוי גיזאנט וויא
 ער האט געגרינט ווידוי האט אים דר שותם גיבונדן און האט אראם
 גינטען דעם סוף פון וואנט און האט אן גיזויבין צו שטעלן פר גינע
 אויבין דערנאך איז ער צו גינאנגען און האט ארדייא גיטאן דעם תלף
 און איז מיט אים גיפארין אויף ניין האלו און האט גיזאנט (מר עונה
 וחמאתה תכופר) דאס איז פייטש מיט דעם איז ביין ויך עם גיטאן
 און ביין פעקער איז פאר געבין • און דר שותם האט אים באלד אויף
 גיבונדן און האט אים איבער גיבעטן און האט אים אזוי גיזאנט ווען
 זיך אייך האט מען מיר דעם אויער עם גישניטן האב איך זיכער

ניוואקט או איה בין נים שוודיג . האב איה תמיד גוקלערט ווען קאן
 קיין רבי האבין אטיקון אויף דער . בין השני האט איה סוסין גיווען
 צו סיר האב איה איה גיגעבין מוים שרעק פארקאף איה או די וינד
 איז איה בנדאי פאר געבין ובפרט איה בין איה סתל נאר באופן זה או
 איר זאלט סיר סתל זיין אויף די איצטיגע פעשה אונ דערנאך האבין
 זיין אפ גיפירט אלוקטיגען יום טוב . נאך יום טוב וויא דער שריה איז
 אונעק גיפארין האט אים זיין שותם מיט גיגעבין פיל געלד אונ האבין
 זיך פון דעקאלקט און גישריגען בריף איינער דעם אנדערין . אונ דיא
 ווערט נאנט או דוקה דעם האט דר שליה תקדוש גישטערט דיא ווידוי
 לעבין די דינים פון פסח אין זיין ספר (שני לוחות הברית) וואס ער האט
 סתבר גיווען אז ער אונ זינע קינדער אונ קונדס קינדער זאין זיך תמיד
 דערמאנען און דער ישועה פון הש"ת וויא אזו ער פירט זיין וועלט יהי
 רצון או דיא נאורה שלמה זאל אויף אונ קוסען אמן :

דיא מעשה האב איה גיהערט פון אנשים נאקנים וואס זיי האבין דאס
 דערציילט איבער דעם זאלט איר ניש לאכין אים דעם וואס איה
 דערצייל איה ווארום דר צדיק האט גיזעהן או עס איז אויף דעם סענשן
 גיגער גיווארין סתה איבער דעם האט דער צדיק אים איבער גישראקן
 קבי ער זאל אפ נעסען זיין עולם מיט פחד אונ ער זאל בלייבין לעבין .
 זכות הצדיקים יגן עלינו ועל כל ישראל אמן מלה :

ספורי נפלאות מאור החיים הקדוש .

אין דער מדינה וואו דער אור החיים הקדוש האט גיוואונט האט זיך
 דער קיסר פון דיא מדינה אקאל מייליב גיווען אונ האט פאר זיך
 גיהייסן בריינגען די סעמריקע אונ דיא קאנסקריפציע פון זיין גאנצע
 מדינה . אונ גיווקט ער זאל זעהן ווער עס איז מיט אים אין איין טאג
 גיבארין גיווארין אונ זאל זעהן וואס פר אנישעפט דר סענש האט . האט
 ער ניש סער גיטראפין נאר איינעם היים דער זון פון עמר דאס איז דר
 אור החיים הקדוש ער האט גיוואונט אין אקליין שטעטיל נויט פון דעם
 קיסר האט זיך דער קיסר אנגיטאן אין צווינגע קליידער אונ איז גיפארין
 בין אין דר שטעטיל אכיון : וויא ער איז גיקוסען אין די שטעטיל אכיון
 האט ער זיך און גיהובין צו פרעגין וואו וואונט דיא איינער היים דער זון
 פון עמר האט מען אים גיוויזן דאס ער זיצט אין אהינסער גאס אין
 איין צובראקענע שטעטיל וויא דר קיסר איז אכיון גיקוסען האט ער אים
 ניש גיטראפין אין דר היים האט ער זיין נויב גיפרענט וואו איז דיין
 מאן האט זיא גיוואנט וואס דארפט איר סיון מאן ער איז בית המדש

וְאָמַר דָּר קִיסַר וַיִּדְעַר צוֹ אֵד וְהָאֵם קְאֵלֵם נִינְוֶעַן אִיז דְּהַא זְאֵלְמַם שִׁיקְעֵן
 דִּיין סָאן אֶהֱיִים רֹפְסִין וְהָרֹם אִיךְ דְּאָרְף אִים וַיִּדְעַר נִינְוֶעַת תְּאָבִין זְאָנְמַ
 וַיֵּא תְּלִלָה עַר נֹעַם גִּימ גִּיין פֹּון רְעַם בֵּית דְּמֹדֶשׁ אִסְרִי דְעַר קִיסַר
 אִלְיִין זְאֵל נְאָךְ אִים קִיסְעֵן וְהָרֹם עַד וַיִּצַּם דְּאִרְסִין רְעַם גְּאָנְצִין מְאֵג
 אֹנֵן לְעַרְיִנְמַ אֹנֵן זְאָנְמַ תְּהֵלִים הָאֵם וַיְהִי דְעַר קִיסַר אִוִּיף גִּיהֻדִיבִין אֹנֵן אִיז
 צוֹא אִים גִּינְאָנְגֵעַן אִין בֵּית הַסְּכָרְשׁ אַרְיִין • וַיּוּא עַר אִוִּי גִיִּקְסֵעַן אִין
 בֵּית הַמֶּדְרַשׁ הָאֵם עַר רְעַם אֹרֵן הַמִּיִּים גִּימ גִּימְרָאִסִין וְהָרֹם עַר אִוִּי
 אַרְזִים גִּינְאָנְגֵעַן וַיּוּא דְעַר קִיסַר אִוִּי אַרְיִין גִּיִּקְסֵעַן הָאֵם עַר גִּימְרָעִנְמַ
 דִּיא סְעַנְמִשִׁין תְּמַם וַיִּנְעֵן גִּינְוַעֲזִין אִין כֵּית הַמֶּדְרַשׁ נֹעֲקֵעַ צְנוּוִישִׁין
 אִיךְ הִיִּקְמַת מִיִּים דְּרֹן פֹּון עֶשְׂרֵן זְאָנִין 1 עַר אִוִּי נִימָא עַר נֹעַם בְּאֵלֶּךְ
 אַכְרִין קִיסְעֵן הָאֵם וַיְהִי דְרִי קִיסַר דְעַר נִוִּייל אַנְדְּעַר גִּינְעַצְמַ וַיּוּא דְעַר
 אֹרֵן הַרְזִים הַקְּרוּשׁ אִוִּי אַרְיִין גִּיִּקְסֵעַן אֹנֵן הָאֵם גִּינְאָנְמַ דִּי בְּרָכָה פֹּון אֶשְׂרַ
 יִצַּר וְהָרְמַת בִּיּוּא וְהָרְמַת בִּי רְעַם מִיּוֹר • אֹנֵן אִוִּי צוֹ גִּינְאָנְגֵעַן צֹמַם מִישׁ
 עַר זְאֵל וַיְהִי זְעִצִין • הָאֵם עַר דְּרֹעֵהָן רְעַם קִיסַר אֹנֵן דְעַר קִיסַר הָאֵם שׁוּין
 פֹּון אִים אִוִּיךְ גִּימ אַרְאֵם גִּלְאִזִין אִוִּיגֵן הָאֵם עַר גִּינְוַעֲזִין רְעַם אֹרֵן הַתִּיִּים
 עַם אִוִּי גִינְוַארִין פֶּאָרְבֵּן אִין וַיִּין פְּנִים אֹנֵן זְאָנְמַ מִיִּם גְּרוּים זְרָאָה (בְּרוּךְ
 שְׁחַלֵּק מַכְבֻּדוֹ לְבַשֵּׁר רֹם) גִּיכּוּזִבְמַ אִוִּי דְרִי אִוִּיבְעַרְלִשְׁמַעַר נְאֵם וְהָאֵם הָאֵם
 סִיר צוֹ גִימִיִּילֵם דִּי בְּרָכָה אִוִּיךְ • אִיךְ הָאֵב שׁוּין בְּמַעַם אֶלַע בְּרָכוֹת פֹּון
 דְרִי נֹעֲמַ גִימִאֵבְמַ נְאֵר דִּי אִוִּי בְּרָכָה נְאָךְ גִימ בִּיז הִינְגִיבִין מְאֵג • זְאָנְמַ
 דְרִי קִיסַר צוֹ אִים אִוִּי דִּי הָאֵבְמַ וַיֵּא דְעַרְקָאֵנְמַ אִין מִיר וְהָאֵם אִיךְ בִּין •
 פֶּאָרְלֵאָנְגֵן אִיךְ פֹּון דִּיר זְאֵלְמַ מִיר צוֹ לִיב סָאן אֹנֵן זְאֵלְמַ מִיִּם סִיר
 גִיין צוֹ דִּיר אֶהֱיִים נִוִּייל אִיךְ דְּאָרְף עֲשַׁעַם מִיִּם דִּיר רִיִּדִין זְאָנְמַ דְרִי אֹרֵן
 הַתִּיִּים אִיךְ נֹעֵל דִּיר צוֹ לִיב סָאן אֹנֵן וַיִּנְעֵן גִינְאָנְגֵן בִּיִּדְעַ וַיּוּא וַיִּינְוִין
 אַכְרִין גִיִּקְסֵעַן זְאָנְמַ צוֹא אִים דְרִי קִיסַר הָעַר נְאֵר מִיִּין לִיבֵּר פְּרִיִּיגֵר אִיךְ
 הָאֵב נְאָךְ גִינְוֹכְמַ אִין דִּי סְעַמְרִיקֵעַם נֹעַר עַם אִוִּי מִיִּם מִיר גִבְאִרִין גִּוַארִין
 אִין אִוִּי מְאֵג הָאֵב אִיךְ אִין סִיין גְּאָנְצִין לֵאנֵר גִימ גִימְרָאִסִין נְאֵר דִּיר
 בִּין אִיךְ צוֹ דִּיר גִיפֶאָרְן אִיךְ זְאֵל הִיִּד בְּעַמְרָאֵבְמִין וְהָאֵם פֶּר אִין סְעַנְמִשׁ
 דוּא בִּינְקַם • אַצְוִנֵר הָאֵב אִיךְ דִּיךְ צוֹ פֶּרְעִינִין צְנוּוִי שְׁאֹלוֹת וַיּוּא אִוִּי
 הָאֵבְמַ אִין מִיר דְרִקָאֵנְמַ אִין אִוִּי בִין דְרִי קִיסַר צְנוּוִיטֵעַ אִוִּי דוּא
 בִּינְקַם מִיִּם מִיר אִין אִוִּי מְאֵג אִין אִין סֹךְ גִיבְאִרִין גִּוַארִין עַר וְהָאֵם
 בִּין אִיךְ אִין קִיסַר אֹנֵן הָאֵב פִּיל נְאֵלֶר אֹנֵן זִלְבְּעַר אֹנֵן דוּא בִּינְקַם אִוִּי אִין
 אִרְבִּסָאן זְאָנְמַ דְרִי אֹרֵן הַתִּיִּים תְּקֹדֶשׁ דָּאֵם וְהָאֵם דוּא פֶּרְעִינְמַ מִיךְ וַיּוּא
 אִוִּי אִיךְ הָאֵב דְרִי קֵעִנְמַ דָּאֵם דוּא בִּינְקַם דְעַר קִיסַר אִיךְ קָאן דִּיר נְאָךְ
 פֹּון דְרִי צִיִּים וְהָאֵם מִיר וַיִּנְעֵן בְּאֶשְׁפִין גִּוַארִין וְהָרֹם סִיר וַיִּנְעֵן גִימ נְאֵר
 אִין אִוִּי מְאֵג גִיבְאִרִין נְאֵר אִוִּינְעַקַע מִסְעַרְסֵם צִינְגֵן אִין אִוִּי נְאֵבְמַ מְרָאָן

ג' ווארין האב איך גאך דעמאלס ג' ווען וויא די סיפה פון דין פאמך
 איז ג'בראכט ג' ווארין . און דאס וואס דא פ'רענסט מ'ה טר וואס איך
 בין אזו ארום און דו ב'ינקט איין ג'יסר זאקסטו וויסן איך בין אויך
 ריך פ'וט ד' הורח אזו וויא אונזערע ח'כמים ש'רייבן . און די הורח
 וואס גאט ב'רוה ווא האט מ'ר מיט איר ג'לייד'ועליגט אזו ב'י מ'ר פ'יל
 ס'ער ווערט ווא דאס גאלד און ז'יב'ער וואס דא פאר סאגסט :

ד'ר נאך זאגט ד'ר אור ח'מים אז איך האב יזא אזו איין ל'בין נאסט
 און האב דיא ז'כה דאס דו זאקסט ויין ב'י מ'ר אין מ'ין צ'בראכ'יגע
 ש'פ'יגעל וואלט איך ד'ר ג'ערין מיט עפעס מ'ראקט'ירן . זאגט ד'ר ב'יסקר
 איך דאנק ד'ר מ'ין ל'ב'ר פ'ריינד מיט וואס סאגסטו מ'ה מ'ראקט'ירן
 זאגט ד'ר אור ח'מים איך וועל ד'ר מיט אונז'ונד'רליכע זאך ס'ראקט'ירן
 און זאגט צום ב'יסקר ג'יב מ'ר נאר עטליכע ב'רייז'ר וועל איך ש'ימין ק'פ'ין
 איין ש'פ'יגעלע וועל איך ד'ר עפעס ווייזן האט ד'ר אור ח'מים ג'שיקט
 ס'יפ'ין א'ש'פ'יגעלע . וויא קען האט דאס ש'פ'יגעלע ג'בראכט זאגט ד'ר אור
 ח'מים צום ב'יסקר ק'יך נאר אין דעם ש'פ'יגעלע א'ריין און זאג מ'ר וואס
 דו זעסט אין אים האט ד'ר ב'יסקר ג'זאגט איך זעה אין דעם ש'פ'יגעלע
 זאלע מ'ר מ'יילן וועלט זאגט ד'ער אור ח'מים צו מ'ייל אין ב'יין ס'חש'בה
 די מ'ר מ'יילן וועלט און האב אין ז'יגען אז דו ווילסט נאר זעהן דאס מ'ייל
 וואס ב'יין ס'לוכה איז האט ד'ר ב'יסקר אזו ג'טאן זאגט ד'ר אור ח'מים וואס
 זעסטו א'צונד זאגט ד'ער ב'יסקר איך זעה דאס מ'ייל פון דיא מ'יילן
 וועלט וואס מ'יין ס'חקה איז אין אים זאגט ד'ר אור ח'מים צו מ'ייל ווידר
 דאס מ'ייל וואס דו זעסט א'יך מ'ר מ'ייל מיט ב'יין ס'חש'בה און האב אין
 ז'יגען אז זאקסט נאר זעהן דאס מ'ייל וואס די ס'רינות פון ב'יין ס'לוכה
 זייגן אין דעם מ'ייל האט ד'ר ב'יסקר אזו ג'טאן . ד'ער נאך זאגט ד'ר אור
 ח'מים צו מ'ייל דאס מ'ייל ווידר מיט ב'יין ס'חש'בה און האב אין ז'יגן אז
 זאקסט נאר זעהן דאס לאגד וואס דא זיגט ד'ריגען האט ער אזו ג'טאן
 ד'ר נאך זאגט ד'ר אור ח'מים צו מ'ייל ווידר דאס וואס דו זעסט אין
 ז'פ'יג'יל א'יך מ'ר מ'ייל און האב אין ז'יגען אז זאקסט נאר זעהן דאס
 מ'ייל וואס ב'יין כ'עז'יגען ש'טאט איז האט ד'ער ב'יסקר אזו ג'טאן זאגט
 ווידר ד'ר אור ח'מים צו מ'ייל ווידר די כ'עז'יגען ש'טאט א'יך מ'ר
 מ'ייל און זאקסט נאר אין ז'יגען האב'ין דאס ס'ש'פ'יר וואס ב'יין ב'ארג איז
 כ'עז'יין וואס ער איז ג'טאן ד'ר נאך זאגט ווידר ד'ר אור ח'מים צו
 מ'ייל ווידר דעם ב'ארג א'יך מ'ר מ'ייל און האב אין ז'יגען נאר ב'יין סאגט
 וואס דו באוואקסט האט ער אזו ג'טאן ד'ער נאך זאגט ווידר ד'ער אור
 ח'מים צו מ'ייל ב'יין סאגט א'יך מ'ר מ'ייל זאקסט נאר זעהן ב'יין זאלאך
 צימער

ספרו נפלאות

ציכער האט ער אזוי גיטאן פֿרענט אים דר אור וחיים הקדוש וואס
 זעסטו זאגט דר קיכר איה נעה סיין שלאף ציכר איז צו גיטאכט זאגט
 דר אור החיים שפֿרעק אים ביין האנט אונ כאף אויף די סיד האט דר
 קיכר אים גישפֿרעקט די האנד צום שפיגל האט ער גיזעהן וויא ער
 זעסט אן מיט זיין האנד די קלאמקע אונ האט די סיד גיעפינט פֿרענט
 אים דער אור החיים וואס זעסטו זאגט ער איה נעה וויא מיין טויב
 זיצט אויף מיין פֿעט אונ איין גרויסער סיניקטער שמיים לעבין איר •
 זאגט דר אור החיים הערסטו וויא זיין שמועסן זאגט דער קיכר ביין
 איה הער ניט זאגט דר אור החיים צום קיכר בייג זיך צו זעסטו הערין
 וואס נוי שמועסן • האט זיך דר קיכר צו גיבויגן אונ האט גיהערט ווי
 דר סיניקטער דעט צו איר וויער אונדפֿליכע בייד אונ זא זאגט וויא קאן
 איה דאס טאן איה זאך פֿעלשן אין מיין מאן אונ דער סיניקטער דעט
 איר אלס איין אונ לאזט איר פֿקעט ניט גאך האט דר קיכר דאס אלס
 דעס אור החיים דער ציילט • זאגט דר אור החיים זאגט זאגט אן
 לארין ביין גיזעהן אונ זאלסט צילין גלייך אין אים • האט דר קיכר אזוי
 גיטאן אונ האט אים אים גישאסן סוילע זאגט מוין סיד באקלערין
 דער קיכר האט דעס סיניקטער גישאסן ביין אור החיים אין שמוב אונ
 דארטן איז דר סיניקטער פֿלוזצונג אנדער גיפאלן אונ איז גיבליבן
 שויט די קיינערין האט ניט גיוואקסט נוער אונ נוען אונ וואס וויא האט
 אים גיפֿרוכט רעפֿין מיט טראפן אונ מיט דער קוויקזעס אָכער דער
 סיניקטער האט דאס גאר ניט גיהערט האט זיך דיא קיינערין גישעסט
 דר אונ דר סיניקטער איז גיפאלן אין זיין שלאף ציכער האט זיא אריין
 גירופן אין קאמער דיגער אונ האט אים בשווארין אז ער זעט איה
 פֿענטשין באקטן וואס דער סיניקטער איז גיטאלן אין קיינערס שלאף
 ציכער היינט אים זיין לעבין אויף זיין האר אונ האט דעס קאמער דיגער
 גיבעטן האט ער דעס סיניקטער גיזעסן אונ האט אים אריין גיפֿראגן
 אין קעלער אריין אונ האט אים דארטן צווישן די פֿעסער פֿאר פֿאקט
 אונ האט אים מיט זאמער צו גישאמטן אונ איז זיך גיבאנגען זיין וועג •
 אונ דער קיכר נעהט אונ הערט די אָכע גישעפטן דורך דעם שפיגעלע
 אונ דער ציילט דאס אלס דעס אור החיים זאגט דר אור החיים
 צום קיכר צו פֿרעה דאס שפיגעלע אויף קליינע שטיקלאך אונ זאלסט
 קיינעם ניט דארטן פֿון דעם גאנצן גישעפט יעצט פֿאר אהיים אונ
 זאלסט פֿאכין זגרויסע פֿענדה אונ איה נועל אויך קומען אויף דער
 פֿענדה נועלן סיד ביין מיט אָכער ביידן דעם גאנצן גישעפט •

סיפורי נפלאות

לאסר לאוין דעם קיסר שטיין און לאסיר שמועסין פון דעם גיליאסין
 מיניקסער ווי דאס גאנצע מיניקסעריום האבין גוואר גווארין פון
 דעם מיניקסער אזוי ווייסן ניט פון געקומן אן וואו ער אהין גיקומען איז
 קען צו לאפן אין אלע גאסן און אלע פאר שפעס זוכין אים אפער
 נוערין זיי אים געגען פערעפן שויטער היים. האט מען זיך ארום גיאנט
 עטליכע טאג און מען האט ניט גיטראפן האט זיך איין מיניקסער אפ
 גירופן ניט אנדערש אידן האבן אים גיהאנגט את האבין ויין פלייש
 גיגעבן די הינט אויף צו עסן ווארום ווען ניט ווארטן מיר אים אפער
 גיקאנט שויטער היים גיפין וויא דר מיניקסער האט דאס גיאנט און דאס
 זיי גיפעדין פו איין אקט און האבן גנוסן קלערין גפעס איין עצה האבן
 זיי באלד באקוסען צוועלף ערות וואס האבן גיאנט אז וויא האבן
 גיהערט און גיזעהן וויא די אידן האבן דעם מיניקסער גיהאנגט. די
 אלע צוועלף ערות האבן זיך גינתקט אויף דעם פראמוקאל און דאס
 מיניקסעריום האבן ארום גיגעבן איין פסק דאס מען זאל אלע אידן
 פון דער שטאט געפען אויף איין גרויסן פלאץ און מען זאל זיי אלע
 די אויגן צו בויגן און זאלן גיין איינער נאך דעם אנדערין און וועלכר
 איר וועט זיין דער דריטער זאל מען אים הארענען און דאס פאר
 קענין זאל מען אונזעק געמען און מען זאל צוא טיילן האלב אין דיא
 אוצרות פון דעם קיסר און די אנדערע העקפט צו די אקטנה און צוא
 די יורשים פון דעם מיניקסער און דיא צווייא טייל פון דיא אידן וואס
 נועלין בלייבן לעבן זאל מען פון זיין אפ ציען דיא קליידר זאלן גיין
 בלויז נאקעט און מען זאל אים ליכין אפ שערין איין האלבע בארד מיט
 איין סאה און מען זאל זיי מיט הארטע ריטער ארום טרויבן פון דער
 שטאט און דאס גאנצע מיניקסעריום האבן גיהתקט דעם אורטייל און
 האבן אים גיהאלטן בוי דער קיסר וועט קוסען אהיים ער זאל דעם
 אורטייל בעשטעטיגען דיא אידן האבן געבאה גוואר גווארין פון
 דער גיורה האבן זיי גויר תענית גווען און גיווינט און גישריען צוא
 גאט אפער וועט זיך גאט איבער זיי דער באריסען און וועט פאר
 גערין דאס הארץ פון דעם קיסר צוא גומין ער זאל דעם אורטייל ניט
 נועלין התקענן און האבן געבאה זייער בויטער גישריען אויף זייערע
 צרות און די שולן טאג און נאכט:

וויא דר קיסר איז אהיים גיקומן זייגען גיקומן דאס גאנצע מיניקסעריום
 צום גיריסין אז וויא דער סרר איז און האבן דעם קיסר דר
 זילם וויא די אידן האבן דעם מיניקסער גיהאנגט און האבן זיין
 פלייש

פליט פאר די תורה נחמה וְאֵת דַּי הַיָּמִים אֲשֶׁר הָיָה אֵלָיו קָעֵם אִיד
 וּיְסִין אִו דִּי אִידִין הַאֲבִין אִים גִּתְרָתָהּ הַאֲבִין וְיִי מְרִים גִּינוֹמֵן דַּעַם
 פִּקְאִמְקָאֵל הָאֵם דִּי צְנוּעֵלִיף עֲדוּת וַיִּנְעֵן רַאדִיף גִּינוּעֵן גִּיתְרָתָהּ וְאֵם
 דִּר בִּיקֶר אִו אִיר הָאֵם אִיין בְּעֵוִיו נִיט אִיר שׁוִין גִּירְעָם נוא הָאֵם שׁוֹם
 סַעַן הַיִּנֵּם מִיט דִּי אִידִין . גַּעֲמֵן וְיִי אֲרוּם דַּעַם פִּסַּק וואַם וְיִי הַאֲבִין
 גִּימְאָם אונ וְאִיין אויב עַם גִּיפְעֵלֵם רִיר דַּעַר פִּסַּק פִּר לֵאנָן מִיר אִו דִּר
 וְאֵלְמֵם אונְטֵר שְׂרִיבִין . וְאֵמֵם דַּעַר בִּיקֶר דַּעַר פִּסַּק גִּיפְעֵלֵם מִיר גֵּאנָן
 נומ גֵּאָר אִיף הָאֵב בְּרִיעָה דִּי צִימִין צו סֵאכִין אֲסַעֲרָה וועל אִיף שׁוִין
 דַּעֲמָלֵם דַּעַם פִּסַּק חֲתִסָּן וְיִיא דִּר בִּיקֶר הָאֵם וְיָה אִים גִּירום הָאֵם עַר
 גִּישְׁאֵמֵם צו וַיִּנְעֵ דִינְעַר וְאֵלִין אָן הַיִּבִין דִּי סַעֲרָה מִכִּין צו וַיִּין . אונ
 הָאֵם אויף דַּעַר סַעֲרָה גִּיבְעִשִׁין עִין פִּאמִילֵעֵ אונ דַּאם מִינִיבְסַעֲרִיוֹם אונ
 גִּבֵּאִפִּין אונ פִּירְשִׁמִין אונ דִּיא צְנוּעֵלִיף עֲדוּת וְאֵלִין אויף וַיִּין אויף דַּעַר
 סַעֲרָה אונ הָאֵם גִּישְׁאֵמֵם אִו סַעַן וְאֵל שְׁטַעֲלִין אויבִין צְוִיין שְׁמֹלֵן אִינְעֵ
 פֵּאָר אִים אונ אִינְעֵ פֵּאָר אִיין אַנְדֵּערִין . בְּקִיצוֹר וְיִיא דִּר טֵאָג פִּון דִּר
 קַעֲרָה אִו שׁוִין גִּינוּעֵן וַיִּנְעֵן דִּי אִידִין גַּעֲבָהּ אויף גִּישְׁמֵאנֵעֵן גֵּאנָן
 פִּרִיא מִיט צו בְּרֵאבִינְעֵ הַעֲרָצֵר אונ הַאֲבִין וְיָה פֵּאָר וְאֵמִלֵּם אִין שׁוֹר
 אונ הַאֲבִין גִּינוּיִנֵּם אונ גִּישְׁרִעֵן צו גֵּאָם עַר וְאֵל וְיִיא הַעֲלֵפִין אִים וַיִּיעַר
 נומ דִּר עוֹלָם אִו צונויף גִּיקוֹמֵן אויף דִּר סַעֲרָה הָאֵם דִּר בִּיקֶר גִּינוּאָם
 סַעַן וְאֵל נִיט גַּעֲבִין צו עֲסִין בִּין דִּר גֵּאָם וועט קוֹסַעֵן הַאֲבִין דִּי סַעֲנִמְשִׁין
 דִּר וְיִיל גִּישְׁמֵאָם אִינְעֵר מִיט דַּעַם אַנְדֵּערִין אִו וְיִי דִּר בִּיר אִין . אִיין
 דַּעַם אִין אֲבִין גִּיקוֹמֵן דִּר אור הַחַיִּים הַקְּדוּשׁ אַקְלִינְגֵר אִידִיל מִיט אִיין
 שְׁפַעֲקִין אִין הָאָם אונ וַיִּין קֵאֲמִין אִין גִּינוּעֵן גִּילֵאָמַעַם אִיין לֵאמַע אויף
 דִּר אַנְדֵּערֵר אונ דִּי שִׁיף אויף אִו אונ הָאֵם דַּעַם סַפֵּאֲרִיק נִיט אַרְאָם
 גִּינוּמֵן וְיִיא דִּר בִּיקֶר הָאֵם אִים דִּר וְעַהָן אִין עַר אִים אַנְמֵקֵעֵן גִּילֵאָפֵן אונ
 הָאֵם דַּעַם אור הַחַיִּים גִּינוּסַעֵן בִּין דִּר הַאָנְדֵר אונ הָאֵם אִים אַרְזִיף גִּיפִירֵם
 גֵּאנָן אויבִין אָן אונ הָאֵם אִים גִּינוּעֲמֵם אויפֵן שְׁמֹל לַעֲבִין וְיָה דַּאם
 מִינִיבְסַעֲרִיוֹם הַאֲבִין וְיָה אַנְגִּיהוּיבִין אָן צו קוֹסִין אִינְעֵר דַּעַם אַנְדֵּערִין .
 אונ דִּר בִּיקֶר הָאֵם בֵּאָרֵד גִּישְׁאֵמֵם סַעַן וְאֵל גַּעֲבִין עֲסִין צוֹם מִישֵׁ דַּעַר
 אור הַחַיִּים הָאֵם אַרְזִים גִּינוּמֵן אִים וַיִּין סֵאָרְבַּע אַשְׁמִיבִיל בְּרוּם מִיט
 וְאֵלְץ מִיט קֵאֲבִיל אונ הָאֵם גִּיבִינְגֵם לַעֲבִין וְיָה אונ הָאֵם גִּינוּאָם דַּעַם
 בִּיקֶר עַר וְאֵל אִים הַיִּסִּין דַּעַר לֵאנָנֵעֵן וְאֵסַעַר עַר וְיִיל וְיָה וְאֵשִׁי .
 אַלֵּע גִּבֵּאִפִּין אונ פִּירְשִׁמִין אונ דַּאם מִינִיבְסַעֲרִיוֹם הַאֲבִין וְיָה גֵּאָר נִיט
 גִּיקֵאָנְט פֵּאָר וְאֵנְדֵּערִין וואַם דַּאם וְאֵל וַיִּין . דִּר בִּיקֶר הָאֵם גִּישְׁאֵמֵם
 הָאֵם סַעַן הַאָנְדֵּערִין גִּיבְרֵאָבֵם אִיין וְלִבְעֵרְנַעַם בְּעִקִּין מִיט אִיין שְׁעַפַּעַר
 טֵאָר מִיט אִיין הַאָנְטוֹף אונ דִּר אור הַחַיִּים הָאֵם וְיָה גִּינוּאֵשִׁין מֵאָקַע

בין

בין פולש את האם ניסאכט די ברכה על נשילת ידים און המוציא נאמן
 הדיק • און האם מיט קנאביל פו שטעקט די נאנצע סינע • נאך דעם
 עסין האט מען אן גיהויבין צו שמועסין פון פערשידענע גישעפטין אין
 דר סניקטערוים און וישרע ניראנקען זיינען גיווען ארויס צו קוסען
 פון דער גרינה פון דעם סיניקטער וואס די יודין האבין אים גיברגת
 און האבין באלד פאר גליינט דעם אורטייל פאר דעם קיסר ער זאל אים
 התפענען • נעמט דער קיסר דעם אורטייל און ווייזט דעם אור החיים
 און ער לויענט דעם אורטייל גלויף וויא עס וואלט גיווען איין גיבאךער
 דייטש אָדער איין רוט און וואונדערט זיך וישרע איבער דעם אורטייל
 און זאגט איך קאן דאס ניט גלויבין די יודין זאלן אזו אמעשה מאן
 האבין וויא דאס אָבער יוא ניטאן איז דער אורטייל נאך גוייניג און
 האמטשע איך בין אויך איין יוד גיב איך איך גירעכט נאר איך וואלט
 גערין גיוואקט וואס פאר איין בעטוייז איר האט אויף דער נאך נעמט
 דאס סיניקטערוים ארויס דעם פראטיקאל באלייגט דער האט אים וויא די צוועקף
 צרות האבין וישרע פראטיקאל באלייגט דער האט אים וישרע גירעכט און
 דער האט דאס גיוועהען • זאגט דער אור החיים צום קיסר זאגסט
 דעם אורטייל בעשטעטיגן אָבער ערשט אז דיר סעודה וועט זיך
 ענדיגן קודם לאז מען ארויף נעמען סשקה און דער עולם זאל זיך
 אונטער האלמיין פבי מען זאל ניט פאר מישון די שקה און מען זאל
 מיט דעם פסק ניט ווארמיין נאר ער זאל מאקע היינט גישעהען וויא
 דער נאנצער עולם האבין דער הערשט דיא כיד פון דעם יודיל איז זיי
 וישרע גיפעלן און האבין ביי זיך גיקערט מיר האבין שוין גיפועלט
 וואס מיר האבין גיוואלט האט מען באלד אן גיהויבין צו טראגן פון
 דעם קעלער נוסע וויינען • זאגט דער קיסר צום אור החיים קיין וויין
 וועסטו מיט אונז אויך ניט מרינקען זאגט דער אור החיים צום קיסר
 גיין נאר קודם מרינקט איר דער נאך גיעלן מיר ביינע גיין אין קעלער
 אריין און מיר וועלן מיט זיך מיט נעסען נאך עמליכע פון דעם מיט
 אין קעלער אריין וועל איך מיר דארטין אָפּש אפּ גלייבין וויין צווא
 פרינקען דער נאנצער עולם האט דער ווייז גימרונקען וויין און זיינן
 גיווען דוקטיג און פריילאך •

דער נאך זאגט דער אור החיים צום גאנצין עולם הערשט מיר אים
 גראפין און פירשמיין וואס איך וועל אייך זאגן איך בין גיבאךין
 פריד און האף צו נאט ביה אז עס וועט קומן ביין צייט צו שטארבין
 וועל איך אויך שטארבין אייר • און נאט ביה האט אונז גינעבין איין
 הנה און דער הנה האט ער אונז גינארונט מיר זאלן זיך הייבן פון
 גינארונט

רחוקה סוד זאלן קיינעם ניט קארנען עמיקען זיין שויד אדער ניט שויד
 היינט אז די יודן האבן עבר גינעוין און דעם אונ האבן גרמאנדעם
 דעם מיניקסער מו קען און זייא סקנים זיין איין אגריין פסוק פון דר
 הורה וואס אין דער הורה לעמיים גישריבן דיא הענד פון דיא ערות
 זאלן זיין צום גרשטין אין דיא מענדעקס אונ דער נאך דיא הענט
 פון דעם נאנצין פאלק . אונ ווידער האבן סיר איין דין הורה אז ערות
 ווערין גיפונען לינגערס זאל קען טאן דיא ערות אזוי ויא זייא האבן
 אין זין גיהאט צו טאן דעם מענשין : האבן די אלע מענשין גישריגען
 בראטא דער מיסר זאל לעבין אונ דער יוד וואס איז דעם מיסקערס
 פריינד זאל אויך לעבין . דער נאך האט דער אור החיים גיזאגט
 איצונד קאסיר גיין אין קעלער אריין וויין קרינגן אונ דאס מיניקסערוס
 מיט דיא פונעליך ערות זאלן אויך מיט אונז מיט גיין . אונ דאס
 מיניקסערוס זאלן זיך פון דיא מענשין וואס זיצן בייא דעם מיט
 אויס קרייבן אפעש . דאס גר זאל מיט זיין מיט גיין אונ דיא ערות
 זאלן זיך אויך אויס קלייבן אפענשין וועלכען זיין ווילן ער זאל
 מיט זיי מיט גיין . אונ ווינען אלע אראפ גינאנצען אין קעלער אריין
 אונ האבן אן גיהויבן וויין צו טרינגען : איינרעם זאגט דר אור החיים
 צום מיסר אויך סיר דא עפעס אין קעלער אמיטיון דאספף גלייך וויא
 איין שוויטער וואלפ דא גילענין . רופט זיך אן איין ערות אויך סיר
 אויך נאר אויך האב ניט גינאלט זאגן . קורץ זיין האבן אלע גיזאגט
 דאס זיי פילען דעם דאספף סיר מוזן אויס דעם קעלער ארויס גיין .
 זאגט דער אור החיים גיין קינדערלאך ארויס גיין איז קיין קונץ ניט סיר
 מוזן אבער אכטונג געבין וואס דאס זאל זיין וויא קומט אהער איין
 שוויטער : האט דר מיסר באדד גילאום אראפ רופן צוויי פראספע מענשין
 זאלן זוכן ווס אין דר קעלער איז דא האבן דיא מענשין ניט פיל
 גיזוכט אונ האבן גיפונען דעם גישאפענעם מיניקסער אונ דיא אלע
 האבן אים באדד דער קענט אונ ווערע הערצער ווינען גישאקארבין .
 ווארום זיי האבן זיך שוין אן גישטויסן אז דאס מו עפעס זיין דאס
 איז ניט גלאט . האבן דיא מענשין דעם מיניקסער ארויף גינעמען
 פון דעם קעלער אונ קען האט אים באהאלטן וויא עס גיהער צו זיין
 אונ דר מיסר האט גישטעלט וואבין אויף אלע זייטן פון דעם בארג .
 אונ האט זיין די נאנצע גישקפע דערצייגט וויא אזוי דער מיניקסער
 איז גישאסן גינוארין אונ דורך וואס פאר איינע און זאבע . אונ האט
 גיזאגט צום אור החיים איצונד גיב דו ארויס איין פסק . האט דער אור
 החיים באדד צו וויסען גינעבין אז די יודן וואס דא איז גישעקן אונ

פסק

סיפורי נפלאות

קהל זאל אים אזים קליבען פון ניא זענעדיק יודין און זאלין אים שינק
 אין קייסקערס הויף אריין האט ער אימליכין יוד איבר גינעבין איין ערות
 אין די הענד אריין און האט גוואנט מיט וואס פאר איין סיתה דוא
 וויקסט אים מייטין סענקטו אים מייטין גאר היינטיגן טאג . און דאס
 פאר סעגין פון די זענעלע ערות זאלט איר גו זען און זאלט עס צוא
 טיילין צו אַלע יודין לויט חלק . און האלב פאר סעגין פון אימליכין
 סניקסטער זאל פאלד פארעכינט ווערין און זאל גינעבין ווערין צו דיא
 יודין און דיא אנטערע העלפט זאלין זיי זיך האלטין און זאלין אפ
 גינעצט ווערין פון זייער גדולה און זאלין גיט סארין וואוינען אין
 קרוין שטאט צייט זיין וועלן לעבין . און האט דעם גאנצן פסק ארויף
 גינעטען אויף איין פאפיר און דער קיסר מיט אַלע גראַפֿין און פירשטין
 האבין זיך גיחַטקט אויף דעם פסק . און דער אור החיים איז זיך
 אונזעק ניין וועג און דיא יודין האבין גימאן דעם משפט אין זייערע
 שונאים לויט דעם פסק פון דעם אור החיים הקדוש :



קהל קדושים

מעשה מהרב הגאון הצדיק המפורסם מהרי"ר

שם שון ווינער זכותו יגן עלינו אמן

דער גאון דער צדיק רבי שמשון ווינער האט גילערינט אין זיינע
 יונגע יארין אין דער ישיבה און ער האט זיך גיווען אז ער וועט
 זיין איין גרויסער גאון . און עס פלעגט זיין דער מנהג פון פאר צייטן
 אז נעדער סענטש וואס ער האט גיוואלט איין איינעם ער זאל זיין איין
 הקמיר הקם פלעגט ער פארין אין דער ישיבה אריין און האט זיך
 אויס גיקליבין איין בחור . ווארום דענקמאלט איז נאך די תורה חשוב
 גיווען ביי אַלע סענטשין מען האט גיט גיוואקסט צו קיפין זיך היינער
 און גיטער גאר מען האט גיוואקסט אז יעדער וואס הש"י האט אים מוכח
 גיווען מיט עשירות . האט ער זיך צום ערקסטן אויס גיווכט איין נטיין
 איירים וואס האט גיקאנט גיט לערנען דער גאון האט ער זיך גיקויפט
 נכחים און האט גינעטען דעם איירים נאקעט און באַרנעס און האט
 אים אויס גיקלייר און האט נתונה גימאכט מיט זיין סאכט . נוא
 עס איז גיקוסען איין ראַנדאר אין דער ישיבה אריין ער זאל זיך
 אויס קלייבין איין בחור אין גן תורה פאר איין איינעם הכלל
 וויא דער ראַנדאר איז גאר גיקוסען אין דער ישיבה אריין איז אים גיפעלן
 דער גאון רבי שמשון ווינער זיין זכות זאל אונז ביי שטיין נוארום ער

ספר נפלאות

אזי מאקע זינען ארין שיינר סעקש . האט דר ראבנאר זינען פון דעם
 ברור צוא דעם וואס ער האט גיהאלטן די ישיבה צוויי וויא ווינערש
 דענדלאך און דעם פחד האט ער מיט זיך מיט גינמן . תכלל ער
 איז צו פול געהיים זינען מיט גרויס זאכטאן און האט גימאכט דיא
 חתונה מיט גרויס זאכטאן און וויא עס איז זינען בייא דער נאכט האט
 קען גמאכט די סעודה און מיט גרויס זאכטאן :

פקיצור דיא סחוקנים האבן זיך גאר שטארק גיפרייט און וויא עס
 איז זינען און וויא האבן זיך אלע גיליגט זאלאפן איז אראם
 אפיער פון דעם היכל און עס האט אלעס פון ברענט . אמיל וואס זיין
 זינען צו פארן און דר חתונה זיין פאר ברענט גינארין און אמיל
 זיין אנטלאפן גינארין מיט דעם לעבן און דר ראבנאר מיט זיין נויב
 און דאס גאנצע בני בית זינען פאר ברענט גינארין . און דיא חתן
 פלה זינען אנטלאפן גינארין מיט דעם לעבן זינען האבן איינס פון
 דעם אנדערין גיט גינאוסט . דר חתן האט דר זעהן פון נויטיגס איין
 גרויסע מאס האט ער דאס פאס איבן זינען און האט זיך ארויפער
 גיליגט און די פלה האט זיך געהאלטן אונטער דיא בייסר . עס איז
 זינען איין דרייא טעג האט זיך דער גאון פשער זינען און דאס פיער
 איז שוין גימילט גינארין איז דר גאון אפיער גינאנג פון דאס פאס
 און איז גיבירין שטיין מיט ענטה נפש ער האט גיט גינאוסט צוא
 דיא פלה איז פאר ברענט גינארין צו גיט און ער האט גיט גינאוסט
 וואס צו טאן . תכלל ער האט בייא זיך אפ גיפאסט ער זאל אנועק זיין
 צוריק אין דער ישיבה אריין צו זיין רבין ער זאל דאקטין זיין און
 לערנין אזוי פריער . עס האט גיט לאנג גרוי ערט איז זינען איין גביר
 פון זיין איין דר ישיבה אריין ער זאל זיך אויס קלייבן איין חתן איין דר
 ישיבה פון זיין סאכטער נוענין . תכלל ער האט זיך אויס זינען דעם
 גאון ר' שמשון און ווייל דער גאון איז זינען איין גרויסער חכם האט
 ער אויס זינען פיל חכמים מיט דעם עושר און דאס איז זינען בייא אים
 דיא ערשטע חכמים וואס ער האט אויס זינען און דרייא חכמים פאר
 דער חתונה זאל טען זינען בריוף אין אלע שטעט אריין אזי טען זאל
 וויסען אז דער און דער גביר פון וויין זעמט דעם ר' שמשון פון דער
 ישיבה און טען נועט זעבין סתנות צו דיא ארעמע לייט זינען טאן
 אונזעסן און שרינקן ווער עס נועט קאפן קיין ווייזן :

פקיצור דער גביר איז סרוצה גינארין און דער זאך ווארום דער גאון
 האט זיך גימאכט אפער לעבט נאך זיין ערשטע נויב איז זי
 פונדא איין ארים סעקש ווארום איר פאסר און טאכטער איז זינען

נזא ווער דאס איז צו געבן עסין איבער דעם אז ווי וועט דערין אז קען
 גיט אין וויצען עסין און פרינקען און געלט אויף וועט דא אקט
 קוקען אהער :

פקיצור דער גביר איז פרוצה גיווארין מיט הגאון ר' שמשון אז קען
 זאל שרייבן בריף אין גער שטאט אז ער פאכט חתונה זיין
 פאכטער און ער וועט געבן עסין און פרינקען און געלט דאצו אויף
 יעדער וואס ער וועט קוקען אויף דער חתונה הגלל אלע ארימע לייט
 פון דער גאנצער וועלט זינען גיקוקען אז זיין קיין וויצען .

פקיצור הגאון ר' שמשון האט גינאקען זיין מענשין און האט אים
 גינאנט אז יעדער ארימאן וואס וועט קוקען אויף דער חתונה
 זאל קען אויף שרייבן דעם נאמן וויא ער הייסט . עס איז אזא גיווען
 קען האט גינעבין עסין און פרינקען און געלט און אלע פאר נאכט
 איז גינאנגען הגאון רבי שמשון ווינער צוא דעם מענשט ער זאל דעם
 טאג צעטיל איבער לייגען אויב עס גיפונט זיך גיט דער נאמען פון
 זיין ווייב פקיצור ער האט גיט גיפונען דעם נאמען פון זיין ווייב וויא
 זיא האט גידייסיגן רבקה בת משה ישראל אָדער אזו איין גלייכין וויא
 עס איז גיווען דער זיבעטער טאג איז ער גיקומן איבער לייגען דעם
 טאג צעטיל האט ער גיפונען שטיין דעם נאמן פון זיין ווייב האט ער
 גיפוקענט אויף איר קען זאל ויא אים ווייזן איז גינאנגען דער שומר
 דית הנשים און האט זיא אויף גיוווען מיט דעם פינגער האט ער
 זיא דער קענט אז דאס איז זיא האט דער נאון גינאנט צוא דעם שומר
 וואס ער היט אז קען לאזט אהיים אלע ארעמע לייט און קען גיט
 זיין פתנות זאל ער אויף האלמין דיא אשה וואס זיא הייסט רבקה
 בת משה ישראל נאר ער זאל איר ווייזען איין באוונדער סדר אין
 הויף זיא זאל דארטין געקומען :

פקיצור דער סמונה האט אזא גיטאן אזו וויא קען האט אים גידייסיגן
 וויא ער האט אויף גינאמין דיא אשה האט זיא פאכט גיהאט
 אקטער וויל קען פון איר חס ושלום שפעטין האט זיא גינאנט צוא דעם
 סמונה וואס פאר איין עבירה האסטו אין מיר גיפונען וואס דו ווילסט
 מיר גיט אהיים לאזן האט דער סמונה גינאנט איה שווער זיין מין
 לעבין אז נאר קיין שום עבירה האב איה גיט גיפונען אין דיר נאר קען
 האט מיר אזוי גידייסיג טאן . און וויא עס איז גיקוקען אזו וויא האלבע
 נאכט איז דער חתן אויף גילשאנען פון זיין גילענער און האט זיך מיט
 גינאקען איין ליכט אין האנט און איז גינאנגען צו דער ארעמער אשה
 אין איר שטיבל אריין ער זאל מיט זיך זיין ער האט זיא אויס

גיפּרענט האַקמו נאָך אַיין קאָסער און סופּער אַפּרונדער אַקרוב האַט
 זיאַ גיזאַנט גיין האַקמו אַיין מאַן האַט זיאַ גיפּענטפּערט נאָר גיזיפּצט
 האַט ער זיאַ נאָך אַפּאַל גיפּרענט האַקמו אַיין מאַן האַט זיאַ גיזאַנט
 אַיך האַט גיזאַט אַיין מאַן נאָר נוער גיזיפּט אויב ער לעבט האַט ער
 זיאַ גיזעפּט זיאַ זאל אים דער ציילן וואַס עס איז מיט אים גיזעפּט
 הַבּלל זיאַ האַט אים דר ציילט די גאַנצע סעשה פון דער שרפה מיט דאָס
 אַלעס וואַס האַט נדך גיפּראַפּן בּיו ער האַט נאָך גיקלעקט אַז זיאַ איז
 זיין גיזיב און ער איז איר מאַן נאָר אַיין נופּץ האַט ער גיזאַט און האַט
 זיך גיזעלאַנגן אַיין זיין האַרץ צריין אַפּשד אַיין אַז פּיל גאַרן וויא זיאַ
 איז אַרום גינען אַפּשד האַט זיאַ זיך מַטמא גינען . הַבּלל ער האַט איר
 אויס גיפּרובּט אויף דאָ זאָך אויב זיאַ האַט זיך עקלדיק גיזאַלמין .
 בּקיצור ער האַט איר גיפּרובּט מיט צעהן נסיונות און זיאַ איז ניש
 בּעשטאַנען אויף דאָ אַלע זאַכין ער האַט זיך אויף גיזיבן און
 אַז גיזאַנגען צוריק און האַט זיך גילייגט שלאַפּן . אַיין דער פּריא איז ער
 אויף גיזשטאַנען און האַט גיזאַנט צו זיין מחותן אַז אַיין בּלינדע בּקשה
 בּעט ער פון אים ער זאל אים גיט אַפּ זאַגן האַט דער מחותן גיזאַנט
 וואַס אַז דאָ בּקשה האַט ער גיזאַנט צו אים אַז ער וויל זעצין אַיין
 בּית דין פון דאָ חכמים פון ווין וואַרום ער דאַרף זיי זעפּעס פּרענין .
 בּקיצור דער מחותן האַט אים צוואַ ליב גימאַן און האַט זיאַ גיזיפּט
 רושין אַז זיי זאַלן זיין בּיי אים אַיין גיזאַרין אויף באַפּע . דאָ
 חכמים זינען ריקטיג גיקומען און האַבן זיך בּנאַמען גיפּרייט מיט
 פּלפּוליס מיט דעם נרן רבי שמשון זיין זכור זאל אונז בּיי שמיין וויא
 זיאַ זינען אַזוי גיזעסין האַט זיך דער רבי שמשון אַנידער גיזשעלפּ
 און האַט גיזאַנט אַיך האַט אַיך דאָ זעפּעס צוואַ זאַגן כּבּודי . נאָר זאַנט
 זעצט מיר דעם דין וואַרום אַיך בּין דער סענטש וואַס אַיך האַט
 גיזומען נאָך אַיין גיזיב און השיי האַט גיפּונען דאָ זיגן פון אונז בּידע
 בּשעת נוען דאָ חתונה איז גינען האַבן מיר זיך צו זייד און מיר
 האַבן גיט גיזוואַקט זיאַ האַט גיט גיזוואַקט וואו אַיך בּין אונז אַיך האַט
 גיט גיזוואַקט וואו זיאַ איז און האַט דער ציילט דאָ גאַנצע סעשה
 מיט דאָ שרפה און בּשעת אַיך האַט מיר מַתקשר גינען מיט מיין
 מחותן האַט אַיך מיט אים אויס גיזומען אַתּנאי אַז ער זאל מאַכן אַיין
 סעודה פאַר אַלע אַריפּע לויט באַמיט אַיך זאל וויסן אויב מיין גיזיב
 לעבט נאָך . און היינט האַט אַיך איר גיפּונען צוולשען די פּדינה אַריפּע
 לויט און אַיך האַט סוּרָא פּר דעם מלך פון רבינו גרשון פּר דעם דער
 וואַס זעמט צוויי גיזיבער . היינט לערינט מיר דעם דין . האַבן זיי אים

ג'וואנט אז איינע דארף ער געבן גט גאר דיא ברידה איז אין דין
 האנט וועלכע דוא ווילקט מענטשן דיר געמען וויא דער סהוקן דער
 גביר האט דאס דער הערט האט ער צוא אים ג'וואנט נא וועמען
 ווילקטו געבן גט האט ער ג'וואנט דין סאכטער נוייל מיט דעם דין איז
 דיא ערשטע מיין נוייב * אונ ווען איך וואלט ג'וואוקט אז ויא לעבט
 נאך וואלט איך דאך גיט גיטארט געמען דין סאכטער אונ אז איך האב
 גיפונען מיין אבידה וועל איך איר אהיים געמען איז דיא ואך גיפעלין
 אין דוא אויגן פון דיא דקטים פון ווישן * אונ דעם שווער איז דאס
 אויך גיפעלין אונ האט ג'וואנט אצונד נויים איך וואל אז דוא גינקט
 איין צדיק אונ עס טוט דאך קיר אויך באנק איך זאל נאך דארין אזוי
 איין גאון גאר איך פאר זיכער טיך אויך גאט אז ער וועט טיר צו שיקן
 איין אנדערין אויך דין ארט איך זאל אים געבן מיין סאכטער פאר
 איין מאן אונ דורך דעם וואס איך האב גיזעהן אז אזוי איין פאר מעגן
 האקטו נאך נילאזין פון וועגן דוא וואקט ניט טאן גיין אום דעקט
 איבער דעם וועל איך דיר אויך גיט אהיים לאזן ליידיג פון מיין הויז
 איך גיב דיר טויזנד דענדליך פו דעם נוייל דוא האקט גיטאן ווי עס
 דארף צו נין מיט ישר אין גאטס אויגן אונ אין סענקשטיגס אוגן *
 אונ ער האט גיגעבן איין גט צו נין גאיע נוייב דאס איז דעם גבירס
 סאכטער אונ ער האט אים גיגעבן די טויזנד דענדלאך אונ דר גאון
 האט וך באדעפט מיט ויין ערשטע נוייב אונ ער האט מיט איר נאך
 אקאל גירעט אונ האט איר ג'וואנט סיכנים אונ ויא האט אים דער
 מענטש אז דאס איז איר טאן * בקיצור וייא האבן צו נאמן ג'וואוקט אונ
 ויי האבן זיך אפ גיקליבן איין שטאט ער זאל מיט איר וואנגן אין ווין *
 בקיצור דיא ואך איז ספורטס ג'ווארין ביי אלע מענטשן אין די שטאט
 ווין בוי די ואך איז גיקופן צוא דיא דעצום האבן וייא דער
 ציילט דעם סוף * האט דער סוף גישיקט נאך דעם גאון רבי שמשון
 ער זאל אים אן קוקן וואס פאר איין מענטש ער איז אז ער ווארפט
 אדעק אזוי איין גרויס פאר מעגן פון וועגן ווין גשרות לבב ווארום
 איז דער גאנץ דר שטאט האט מען ג'וואוקט אז דער מענטש איז אנדער
 עישר אונ ויין סאכטער איז אשיין מענטש אונ ער קלייבט וך אום
 איין אריבע אשה וואס ויא גייט אויף די טירן * בעטן איין שטיקיר
 גרויס * עס איז אזוי גינען דער גאון האט גירעט מיט דעם סוף צוויי
 ווערטער איז ער אים ויער גיפעלין ג'ווארין ווארום ער האט גיזעהן אז
 ער איז ויער אקלונער מענטש אונ דיא ואך וואס ער האט גיטאן
 טיפ דער אריבע אשה איז אויך ויער גיפעלין דעם קיטר האט דער

סלף נחאגם אז דוא ביקטס יא אונקער מענטש איבער דעם זאלקסט
 וויסן אז פון היינט אן האב איה ריר אויס ניקליבין דו זאלקסט ויין בייא
 סיר איין יועץ האט זיך דר גאון גיבוקט פו דעם סלף איבער דעם חן
 וואס ער האט גיפונען אין זיינע אויגן אונ פון דעמאלקסט אן איז
 ער גינען איין מושל איבער אלע מושלים וואס זיינען ביי דעם סלף :
 טא וויא דר גאון רבי שקטון איז גינאנגען שפאצירין מיט דעם סלף
 גלייך ווי צוויי ברודר אונ וויא עס איז גינען אז זיי זיינען אז
 גינאנגן שפאצירין האט זיך דר בישוף ארויס גיקוקט פון זיין קליין
 פענצערלי ווארום דארטין האט ער גיזעהן ווי דר סלף גייט שפאצירן
 מיט דעם יוד מיט גרויס אהבה עס האט אים דאס ניקרוינקט הפלל אין
 עטליכע מעג ארום האט דר בישוף גאר גיקערט מחשבות וויא אזו
 צו מאן שלעכטן דעם יוד דער בישוף האט זיך בארעכנט אז ער
 זאל אריין גיין צום קייזערס סאקטער אונ ער זאל מיט איר ביידין איינגע
 בייך שלעכטן אויף דעם יוד . נוא ווי עס איז גינען אז ער האט זיך
 דר וואוסט אז דער סלף איז נים דא אין דער היים איז ער גינאנגען
 צו דעם קייזערס סאקטער אונ האט גינאנט צו איר איה האב דיר עפע
 צו זאגן מיטערס סאקטער ווי אזו פאנקסט דאס צו זעהן אז אהיד זאל אין
 זיין פאטערס היים אזו גרויס זיין אונ חשוב זיין אונ זאל זיין ביי זיין
 פאטער איינע אונ גייט מיט זיין פאטער צו זאמען שפאצירן ווייסט
 דען נים פון לאנג אן אז אידן זיינען שוכאים צו די וואס דרען פרעקדע
 אס געמער אונ זיער נח איז אנדערס פון אנדער נח האסט דען נים
 גיהערט וואס דיא אידן האבין נישאן מיט אונן ביזו אונ דיא שגאה
 איז גאר גינען ווייל זיי האבין אנדערע דינים אונ מיר האבין אנדערע
 דינים . בקיצור ער האט מיט איר אזו אריין גירעט אז עס האט איר
 שוין אויך פאר דראסין אויף די אידן ביזו זיא האט אים מבטיח גינען
 אז זיא וועט דאס זאגן איר פאטער האט דר בישוף זעהן אמאל גינאנט צוא
 די נח ספקה עס איז זעהן גיט גוט גאר קען מו זעהן דעם איר צוא
 האנגענען ווארום פון אלע זאכן וואס קען מו זיי קענען זיי זיך אויס
 דרייען . איבער דעם מו קען קלערין גיהיים עצות דעם איד צו זאנגענען :
 האט זיא אים גיפרעגט ווי אזוי קאן קען דאס פאן האט דער בישוף
 גינאנט צו איר ווייקטו וואס דו זאלקסט זיך מאכן גראנק וועט זיין פאטער
 בנדלוי קוקען צו דיר זאגער וולח זיין אונ וועט מיט נעמן דאקטורים
 וועלן זיי אלע זאגן אז רוא גינקט גיחוד וועט ער דיר פרעגין וואס
 דען פעלט דיר וועסטו אים זאגן דו זאלקסט וויסן אז מיר פעלט גאר
 נים גאר דאס וואס דו האקט דיר גיטאקט דעם איר פו איין קבייך

אז עד וייקם אלע דייקע גיהיימניקע זאכן דאס קרייניקס מיך אנטקאפ
וואס דו באדארקסט צו ליערין אויף ווין לייב סאקסטו אים נאך סאר
איין יעץ • בקיצור זי האט אים מקטוה געווען אויף דך זאך אויף עם
איז אזו געווען אין דעם זאקערדין מאג אין דך פריא האט וי זיך גילוינט
אויף איר גילענער און האט גיזאנט אז ויא איין קראנק :

בקיצור קען האט גישיקט נאך אלע דאקטורים פון דך נאנצער שטאט
ניי זאלין איר געבין סימלען וי זאל גיוונד ווערין האבין ווי אלע
גיזאנט עם קעלט איר נאר נישט נאר וי האט אין זיך ציין קרייניקונג פון
וועגן איין זאך • בקיצור דך פלך איז אריין גיזאנטען צו איר און האט
איר גיפערענט וואס איר קרייניקס • בקיצור וי האט אים דער צייקט אז
דאס איז נאר איבער דעם אידן ער איז איר גלייך ווי ווערט דעם סלאך
הקטו • בקיצור דך פלך האט גיזאנט צו איר פון עם תארט דיר ויא
אזו שטארק זאך איך דיר צו אז ער וועט שוין נישט קער אריין קומן צו
מיד אין מיין פאלאסס נאר פון דעקט וועגן וע מיין סאקסטער אויב עם
איז דא אזו איין קלוגער פענטל צוויסקן סינגע אלע יעצנים האט ויא
גיזאנט וואס העלפט דאס ווען ער איז אפער האיר די אידן ליערין
תמיד אויף אונן גייקטו און סאקסט אים פאר איין פריינד :

בקיצור וויא וי האט מיט אים אזו גידעט האט ער איר מקטוה געווען
אז ער וועט שוין נישט קער קומן צו אים אין שטוב אריין אפער
דך פלך האט נישט גיוואקסט אויב די זאך איז אן גידעט פון דעם גישוף
אפער דעם האט זיך דער פלך נישט גיהיט פון זיין מיט דעם איר
אויף די קרייניקע נעם פון דעם גלישיקס ווי אזו דך פלך גיזאנטען מיט
דעם איר שפאצירין אויף דעם פרישער לופט פאפער צו זיך אין שטוב
אריין האט ער אים נישט גילאזט גביינין קאקער נאל דעם האבן קיין עגמת
נקט • נוא ווי דך גישוף האט דאס געזען אז ניי גייצן גידעט צו זאקסן
שפאצירין אזו ווי פריער קענט דאס אים נאך פער ניקרייניקס • הקבל
דער גישוף איז גיזאנטען נאך אפאל צווא דעם מיטערס פאקטער און
האט איר איין גידעט אזו וויא פריער און האט איר דער ציילט אז איר
קאפער גיים נאך מיט דעם אידן אז ווי פריער מיט גידים פערענענין.
בקיצור ויא האט נאך איין סאל אזו נישטן את האט זיך נישטקט קראנק
און ויא איז שוין פאקט געווען קראנק פון דעם אן כידין בקיצור
זייען ווי דער גייקען אלע דאקטורים פון דער שטאט צווא איר קען זאל
איר געבין סימלען אויף איר קרייניק האבין ווי ווי דער גיזאנט אז עם קעלט
איר נישט נאר דאס איז איין קרייניקונג פון וועגן איין זאך • דער
פאפער האט איר נאך אפאל גיפערענט וואס פעלט דיר האט ויא אים

ספר נפלאות

נתאמם אז עם מעלה שר נאר גים נאר איך היים נים אויב דו האסט
ניהארת דעם איד און מצוד ואלקסו וויסן מו סוד נעמט אלע פאר
פדנש איבער דעם איד :

נא איצונד קרייב דיר אויס צוא וויקסו איך זאל בלייבין לעבין צו די
וויקס דער איד זאל בלייבין לעבין וואס עד וויל אויגו הארנענען
און ער האט פיינט אוינער אמונה . בקיצור עם האט דעם סוף ויער
גיהארט אפילו אויף דעם ערקסין פונקט אז ער זאל גים קוסען אין גיין
שמוב אריין וויל די נאך סער האבין קען זאל נאך דעם איד אין נאנצין
הארנענען ויא האט אבער גים אים ויעד שפארק גירעט פון וועגין די
נאך האט דר סוף נתאמט אף קען אים נאר גיבט פאן ווארם ער האט
סיר אויך גיין שלעכץ גים גיטאן און ער האט אנקענין סיר גיבט
סוכר גינען נאר איך ועל אזו פאן איך ועל זאגין דעם איד ער זאל
סקן אויפן דר שפאט דארטין וואו עם איז דא דער באקף אויבין
ווארם איך באדארף גים אים צו כידין איין סוד און צו דעם סמונה
פון דעם באקף אויבין ועל איך שרייבין איין גריף אז ווי באקד עם
ועט סקן איין סענפוש אין דער שעה זאל ער נעמען דעם סענפושין
עג זאל אים אריין ווארפין אין באקף אויבין בלי שום טענה וטענה בדי
ער נאך שפארבין גיוונד פאר ויין צייט און איך וואר גים ויין שוקדיט
אין ראם . בקיצור עם איז אזו גינען קען האט גישקט איין גריף צוא
דעם סמונה פון דעם באקף אויבין אזו לקשל ויער גיין ועט קוסען
אדער איין סענפוש נאל קען אים נעמען און קען נאל אים אריין
ווארפין אין באקף אויבין בלי שום טענה וטענה און דעם אידן האט
ער גישקט דארטין און קם אים גיטאמט אז סארטין ויער גיין אין דר פריא
זאלקסו ויין אויף דעם און דעם ארש איך ועל אויך אן קוסן אהין
און סיר ועלן שמועסין איין דבר סוד און דאס האט קען גיטאן פאר
דיא אויגין פון דא בת סוף :

דאמיר זיין דא לאוזן שטיין און דאמיר שמועסין פון דעם וואס נאט
ג'ה היט אפ וינע הייליגע צדיקים פון אלע צרות אזו ווי דר פסוק
נאמט רגלי חסדיו ישמור דא סים פון וינע פרום צדיקים מוט נאמט אפ
היבין את חם ושלום אפילו דער צדיק איז שוין אין דר צנה נעמט ער
דעם רשע און שפעלט אים אויף ויין ארש אזו ויא דער פסוק זאגט
צדיק מצרה תחלץ ויבא רשע תחתו דער צדיק ווערט פון דער צנה
אויס גינען און דער רשע קומט אויף ויין שלעכטין ארש און דא ועט
איד ועקן ווי דר פסוק איז סקום גינען און ארש רבי שפיטן ויער ויין
צבת ואל שוין בדי שטיין וואל איז דעם סענפושין וואס פאר ויער

סיפורי נמלאות

ידך אין נאמ ביה אמן וכן יודי רצון :

גוא דער גאון רבי שקשון ווינער זיין זכות זאל אונז ביי שמיין אים
 אויף גישטאנען אין דער פריא אונ האט קודם כל אפ גיראווינט
 אונ האט איין גישפאנט ויין רייט וואגין אונ דער קשרת איז מיט אים
 גיפארין . גוא ווי עס איז גיקוסן גאהינט צו דעם אָרט וואס דער גאון
 האט שוין באדארפט אהין צו קיסען אין דער צייט . אזוי אים אנטקעגן
 גיקוסען איין אלטר סאן אונ איז גיפאלין פאר ניין רייט וואגין אונ האט
 גיזאגט איך בעט דיר מיין הער זיי סיר מוחל איך שטיי שוין דא ווינער
 זאלאנגע צייט איך זאל גיפינען איין איר ווארום דא גיט ווייט אז דא
 איין ברית סידה אין איין דארף אונ עס פעלט אונ איין סענטש צום
 סנין און איין סוקל אונ אסאנדק . אונ איצונד זאלט איר וויסן אז דר
 סלאף פון נאמ האט אייך אהער גישיקט איר זאלט אונז ססלא ויין אינזר
 בקשה האט דער גאון ווי גיזאגט וואס העלפט דאס איך בין אָפּר גישיקט
 גיזאגין פון דעם סלאף איך זאל קוסען אויף דעם אָרט אין דער צייט
 וויא אזו קען איך אנוועק גיין פון דעם קיינערס גיבאט איך זאל גיט זיין
 צו דער צייט וואס דער סלאף האט סיה גיהייסן דארטוין ויין האט אים
 דער אלטער אפ גיענטפערט אונ זאגט צו אים אָפּער איר וועט גיין אין
 דעם גיבאט פון דעם סיה סלכי הסלכים הקדוש ברוך הוא וואס ער
 סאָבט קנינין אונ די סלובה גיהער צוא אים . דער גאון האט אים גיט
 גיקאנט ענטפערין קיין ווארט אונ איז סים אים גיפארין האט דער גאון
 גיפרענט דעם וָן אויב עס איז ווייט פון דאָנען האט דר וָן אים גיוויזן
 מיט דעם פינגער אז דא גיט ווייט איז דאס אָרט אונ נאמ ביה וועט דיר
 העלפן אז דו וועסט גיט דאָבין קיין אומשטאנד פון אונזר ברית סידה
 אונ דוא וועסט נאך קענען קיסען אויף דעם אָרט בשדום :

בקיזור ער איז סים וויא גיפארין צווייא שעה האט אים אים גיוויזן
 אז ער פארט ערשט פינף מינוט ווארום ער האט ביי ידך גיהאט
 איין שמתה של סצוה פון איין גיבאט פון איין סלאף צו איין גיבאט פון
 דעם סלאף סלכי הסלכים הקדוש ברוך הוא אונ איז צוא סול אהין
 גיקוסען וויא ער איז אהין גיקוסן איז פאקע אָפּט גיווען דאס וואס דר
 וָן האט אים דער ציילט אונ ער איז גיווען סגורק אונ סוחל . בין בף
 זבין בף איז דר ווייז אנוועק גיגאנגן אהאלבר סאג האבין די סענטשן
 אים גיט גיזאט אהיים פארין גאר ער סוז שוין זיין נאך ביי דר סענדת
 נאך דעם ברית ביקיזור ער האט ידך ביי ווי אים גיבעטן אז ער זאל
 שוין אנוועק גיפארין ער איז אנוועק גיפארין איז ער צו גיקוסן צום קאנך
 אויבין האט ער גיפרענט דעם סמונה פון קאלף אויבין איז דא גיט גיווען

סיפורי נפלאות

דער סלף האט אים דער סמונה גיזאגט גיין האט זיך דער צריק זייער
 גיפרייט ווייל ער איז פריער גיקומען וויא דער סלף און האט דעם רצון
 פון השירה גיטאן און האט ביי זיך גיטראכט אצונד זעה איך אז שלוחי
 מצוה אינן נווקין • די שלוחים וואס גייען טאן איין סצוה די ווערין גיט
 גיזוק ער האט דארטין גינוארט אז וויא איין שעה און דער סלף איז
 גאך גיט גיקומן האט זיך דר גאון אויף גיהויבן און איז גיפארין אהיים :
 אצונד לאמיר צוריק גיין און לאמיר שמועסן פון דעם סוף מעשה וואס
 עס האט זיך מיט אים גיטראפן און לאמיר לויבן צו השירה אויף
 זייער גרויסע וואונדערליכע זאכן וואס ער טוט וואונדער נאר אן אשיעור
 בקיצור דעם קיזערס מאכטער האט תיבף גישקט צום בישאף אז סען
 האט שוין אפ גישמועסט אז סען זאל דעם איד הארנענען מיט
 מיתו • משונות און זיא האט אים דער ציילט דיא נאנצע מעשה אז
 סארטין זייער גיין וועט סען דעם איד ווארפן אין קאך אויבין אריין
 און קיין שום סענטש וועט אים גיטטציר זיין : בקיצור דער בישאף
 איז אויף גישטאנען גאנץ פריא ווארום ער האט זיך גיטראכט דער איד
 היט בונדאי אפ דאס וואס דער סלף הייסט אים און דער איד וועט
 בונדאי קומען צו דער צייט וואס סען האט אים גיהייסן קומען איבער
 דעם וועל איך קומען צו דער צייט איך זאל צוא גיין צוא דעם קאך
 אויבין זעהען וויא דער איד'נס אכרים ווערין צוא ברענט :

נא דאס איז גיזען ווייל ער האט גיט גיוואוסט דעם פסוק בנפול
 אנהיך אל תשחח אז דיין פיינט פאלט זאלסטו זיך גיט פרייען
 ובכשלי אל יל לבך און אז דיין שונא ווערט גשטרוכלט זאל זיך דיין הארץ
 גיט פרייען פן ידאה ה' רע בעינוו אפשר וועט גאט כ"ה דאס זעהן וועט
 דאס אים פאר דריסן והשיב מעליו אפו וועט ער אפ קערין זיין צארין
 פון אים אויף דיר איבער דעם זאלסטו זיך גיט פרייען הכל דער בישאף
 איז גישווינד צו גיפארין דאמיט ער זאל קומען אהין זייער גיין ער
 זאל זעהען איין נקמה אין דעם איד • נא וויא ער איז נאר צו גיקומען
 איז תיבף גינאנגען דער סמונה טאן וואס סען האט אים גיהייסן און
 האט אים אריין גיווארפן אין קאך אויבין אריין בלי שום טענה וסענח
 ער האט זיך גיטראכט עס איז אפשר אפאר סיגים שפעטער ווי גיין קען
 סען דען אז איז דער גנע קומען און דאס איז בונדאי דער סענטש
 ווארום קיין אנדערער איז גיט גיקומען אין דער שעה נאר ער איז בונדאי
 דער סענטש : בקיצור דער גאון וואס ער איז גיקומען גאך דעם האלדין
 טאג האט ער מיט אים נאר גיט גירעט ווארום סען האט אים גיט גיהייסן
 אריין ווארפן אין קאך אויבין נאר דעם וואס ער וועט קומען זייער

סיפורי נפלאות

וירן אקער דער נאמן איז ניקומען וויגער צוועליף ביקצור תיבה וויא ער
 האט גאר אריין גיווארפן דעם בישאף אין באקא אויבן האט ער תיבה
 גשיקט דעם סלף איין בריף אונ אזו האט ער גישריבן אין דעם בריף
 איך האב גיטאן ווי רוב האסט מיר גיהייבן טאן מיט דעם סענטש וואס
 ער וועט קומען אין דער צייט: וויא דער סלף האט דאס דער הערשט איז
 ער גיפאלן אויף וויין פלייס אונ האט גיוויינט אונ האט גישריען ווי צוא
 מיר דורך דיר סיין פאכמער האב איך גיטאכט פו לירן אונעלעקע טייערע
 פעריל פון סיין אוצר דאס ער איז גיווען אונא פעריל וואס האט קיין
 שאטץ מיט וועמען וועל איך מיר קענען איבער שטועסן איין נאך ווא
 איז נאך גיווען אונעלעקער סענטש אין דער נאנצער וועלט אונ האט
 גיטאן אפאמש מיט דיא הענט אונ האט גיוויינט :

ביצור די טאכטער האט שוין אויך באנק גיטאן פאר וואס זיא האט
 אים אן גיבעט ער זאל אים אוסמיסט הייסן דרנגען אפר זיא האט
 פיס גאר גיטריכט האט זיך דער סלף אנדער גינעצט אויף דער ערד
 אונ האט זיך אן גיטאן אזאק אויף וויין קאפ אונ האט גאר גיוויינט איז
 גינאנען דער סלף אונ האט גישיקט צו דעם סמונה איין בריף אז אפער
 וועט נאך גיטונען ווערן איין ביינדל פון אים זאל ער אים שיקן
 הארם ער האט זיך גיטראכט לאז האטשוי דאס צוא איין זכר פון
 דעם חשובן סענטש אויך צועל דאס אריין לייגן אין אקעסטיל
 דאס איז אפ גיטילט אונ וועל דאס לייגן צוויסן סינע אוצרה האט
 דער סמונה צוריק גישריבן אז עס גיפנט זיך גאר גיט קיין שום שטיקל
 ביינדל פון זינע ביינער האט ער נאך סער גיוויינט עס האט זיך
 אים גינאסן פערען אז וויא וואסער סענטשין ווינען צו ניקומען זיא
 הארן אים פרייסטן מען האט אים גיט גיקענט פרייסטן ער האט אים
 גקלאגט מיט גריסע קלאג ער האט גיוואנט זיי איז מיר אויף זיינע
 זארן וואס זיינען פאר לארין גיווארין גאר אוסגיריכט איך האב מיר
 אפילו מיט דיר גיט גיקושט וויא איז צוא מיר . וויא איז צו מיר מיט
 וועמען וועל איך מיר שוין קאנען ראטן איין צעה מען האט דיר אפילו
 גיט באגראבן אזו ווי מען טוט אלע סענטשין גאר אזו ווי דיר שטרויא
 וואס זיא ווערט פאר ברענט פון דעם פלאם אזו ביסטו אויך פו ברענט
 גיווארין עס איז גיט פון דיר איבער גיבליבן קיין שום זכר אונ ער האט
 גאר גיוויינט : נוא וויא ער האט אזו גיוויינט האט ער דער זעהען פון
 ווייטונגס דעם הייליגן צדיקס ריזש וואגין קומט אן אין שטאט אריין דמ
 דער סלף זיך דער שראקן סחסת ער האט גיווען אז ער לעבט נאך
 דאס ער גיטאן אוונג צו אים ע . זאל צו אים צו קומען ער איז בשלום

סיפורי נפלאות

צו אים צוא גיקומען אונ אויף אים און גיפאלין אשדעק פון שמחה און
 זיי האבין זיך בידע גיפרייט האט ער אים גיפרעגט וואס איז דאס גיווען
 מיט דיר וואו ביסטו גיווען . האט ער דערציילט אים די גאנצע מעשה
 האט מען פארשטאנען אז דעם גישאף האט מען אזוי גיטאן און עס
 איז אן אים מקום גיווארין דער פסוק בוד כרה ויתפרהו ויפול בשהו
 ופעל . ער האט גיגראבין אגרוב פון זיינט וועגין איז ער אליין אריין
 גיפאלין : און זאל השי"ת טאן ניסים ונפלאות צו אלע יודין אמן וכו

יהי רצון אמן ואמן :

פון דער מעשה קענט איר זעהן ווי השי"ת היט אפ זיין פאלק ישראל
 פון אלע צרות נאר מיט השגחה פרמיות און דו מענטש זאלסט
 דאס אויך וויסן אז עס קומט צו דיר איין מצוה אין דער האנט אריין
 אפילו אקלייגע מצוה זאלסטו איר ניט אנוועקזונארפן ווארום דורך דר
 קליינער מצוה וואס האזן ר' שמשון ווינער האט גיטאן וואס ער איז
 גיפארין משלים זיין אמטן איז ער גיצול גיווארין פון דעם טויט איבער
 דעם זאלסטו זעהן נאר צו טאן מצוה ומעשים טובים . ובזכות הצדיקים
 זאלין מיר וזכה זיין לתחיות ציון נירושלים אמן :

זייער איין וואונדערליכע מעשה פון דעם הייריגין דובלינערס
 רבי הרב הנאון הגדול המפורסם ר' שמעלקע מניקלשבורג
 זיין זכות זאל אונז ביי שטיין געל כל ישראל אמן :

עס איז גיווען אז מען האט גימאכט דעם גאון ר' שמעלקע פאר איין רב
 אין די שטאט ניקלשבורג האט מען אים צו גיטיילט כבוד אז
 עס איז ניט משער צו זיין דעם גרויסן כבוד אז די גאנצע שטאט האבין
 זיך גיפרייט . דעם כבוד וואס מען האט אים צו גיטיילט אז מענטשין
 פון ווייטע ערטער האבין זיך אלע צוזאמען גיזאמילט זיי זאלין קומען
 אין די שטאט אריין זיי זאלין אים מקבל פנים זיין צוויי טייל איז מען
 אים אנמקעגין גיגאנגען מיט גרויס שמחה מען זאל אים אריין פירן
 און דא שיינע פאלאצין וואס מען האט אן גיגרייט פון זיינט וועגין .
 האט זיך די שטאט פאר וואונדערט אויף דעם גרויסן קוד פון שמחה
 וואס מען האט אריין גיפירט דעם גאון האבין זיך אלע גיפרייט :

בקיצור זיי האבין זיך אלע שטארק גיפרייט . נא עס איז גיווען וויא
 מען האט אריין גיפירט דעם גאון אין זיינע שיינע שטיבער אריין
 האבין זיך מענטשין זייער גישמופט זיי זאלין אן קניין דעם רבי פון זיין
 כבוד וועגין האט דער גאון סיבה גיענטפערט איידער ער איז גיקומען

אמין

אויפן שוועל (כרוך הבאר ר שמעקא) אונ דערנאך אז ער איז אביסל
 גיבאנגען ארויף ווייטער אזו האט ער צו זיך אליין גיזאגט זעצט אייך רבי
 ר שמעקא דערנאך וויא מען האט זיך אנידער גיזעצט צום מיש עסן
 האט ער צו זיך אליין גיזאגט נא עסט רבי ר שמעקא:
 קקיצוד ער האט אלס נאר גיזאלט כהאי לישנא אונ דאס וואס ער האט
 גיזאגט האט ער גיזאגט הויך מיט אנרויס מול אונ האט צו זיך
 אליין צו גימייגט פבור דיא אלע מענטשן וואס זייגען דארטין
 גינען האבין זיך פארוואנדערט עם האט זיך קיינער ניש גיזאגט
 צוא פדענין דעם רבי פאר וואס ער זאגט אזו נאר איין למדן אנרויסער
 עזר איז גינען ער האט אי- גיפרעגט וואס איז דאס רבי דיא זאכן
 איז ביי דעם פאלק זייער אנרויסע תמיה עם ווייזט אויס ביי דעם
 פאלק אז דר רבי איז ארדוף נאך פבור האט דער רבי גינעמפערט
 אונדערע חכמים האבין גיזאגט יחי כבוד חבירך חביב עליך כשלה:
 איז דער פשט אזוי עם זאל בייא דיר גלייך זיין דער פבור וואס דיינע
 חברים מיינן דיר צו גלייך וויא דר פבור וואס ווא מוילסט דיר אליין
 צו. איז דאס עפעס שוין אז אייך זאג צוא מיר רבי ר שמעקא אזו זאל
 גלייך זיין ביי דיר דער פבור פון די מענטשן וויא ער האט אים
 אזוי גינעמפערט האבין אלע מענטשן גיזעהן אז ער איז אנרויסער
 צדיק אונ מען איז צוא אים גיפארין פון פיר ניימן פון דער ווערט:
 בין די מעשה מענט איר זעהן אז מען דארף נאר אנמלוסין פון פבור
 אונ זיך אפ היטן פון גאנה אזו וויא עם שטייט אין דער מעשה
 וויא אזו דער הייליגער צדיק האט גיזוכט מחשבות אפ צו היטן זיך
 פון פבור ובכות הצדיקים והחסידים זאלין מיר זוכה זיין צו גיין אין
 נשע וועגן מיר זאלין מענען השנית דינען פלכ שכם אמן וכן
 יהי רצון: